

PRILOG I.

OBRASCI VETERINARSKIH CERTIFIKATA ZA PROMET S DRŽAVAMA ČLANICAMA EU

Dio 1.

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA PROMET S DRŽAVAMA ČLANICAMA EU SA SJEMENOM SAKUPLJENIM U SKLADU S DIREKTIVOM VIJEĆA 88/407/EEZ, A KOJA JE NADOPUNJENA DIREKTIVOM 2003/43/EZ I OTPREMLJENIM IZ ODOBRENOG CENTRA ZA SAKUPLJANJE SJEMENA

Europska unija

Veterinarski certifikat za promet s državama članicama EU

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a Lokalni referentni broj			
	Naziv		I.3. Centralno nadležno tijelo					
	Adresa		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	Poštanski broj							
	I.5. Primatelj		I.6. Broj(evi) povezanih originalnih certifikata Broj(evi) pratećih dokumenata					
	Naziv		I.7.					
	Adresa							
	Poštanski broj							
	I.8. Država podrijetla	ISO kod	I.9. Regija podrijetla	Kod	I.10. Država odredišta	ISO kod	I.11. Regija odredišta	Kod
	I.12. Mjesto podrijetla		I.13. Mjesto odredišta					
	Centar za sakupljanje sjemena <input type="checkbox"/>		Centar za sakupljanje sjemena <input type="checkbox"/>		Gospodarstvo <input type="checkbox"/>			
	Naziv		Naziv		Broj odobrenja			
	Adresa		Adresa		Broj odobrenja			
	Poštanski broj		Poštanski broj					
I.14. Mjesto utovara		I.15. Datum otpreme						
Poštanski broj								
I.16. Prijevozno sredstvo		I.17.						
Avion <input type="checkbox"/>		Brod <input type="checkbox"/>		Željeznički vagon <input type="checkbox"/>				
Cestovno vozilo <input type="checkbox"/>		Drugo <input type="checkbox"/>						
I.18. Opis pošiljke				I.19. Kod pošiljke (CT broj)				
				05 11 10				
				I.20. Broj/količina				
I.21. Temperatura proizvoda				I.22. Broj paketa				
Sobna <input type="checkbox"/>				Ohlađeno <input type="checkbox"/>		Smrznuto <input type="checkbox"/>		
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe				I.24. Vrsta pakiranja				
I.25. Pošiljka je namijenjena za								
Umjetno osjemenjivanje <input type="checkbox"/>								
I.26. Provoz kroz treću zemlju <input type="checkbox"/>		I.27. Provoz kroz državu članicu <input type="checkbox"/>						
Treća zemlja		ISO kod		Država članica		ISO kod		
Mjesto izlaza		Kod		Država članica		ISO kod		
Mjesto ulaza		Broj granične veterinarske postaje		Država članica		ISO kod		
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/>		I.29.						
Treća zemlja		ISO kod						
Mjesto izlaza		Kod						
I.30.								
I.31. Identifikacija pošiljke		Identifikacijska oznaka		Količina				
Vrsta (Znanstveni naziv)								

DRŽAVA

sjeme goveda

II.a. Referentni broj certifikata

II.b. Lokalni referentni broj

II.1. Potvrda o zdravlju životinja

Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da:

II.1.1. je gore opisano sjeme:

- (a) bilo sakupljeno, obrađeno i skladišteno u uvjetima koji udovoljavaju standardima propisanim u Direktivi 88/407/EEZ;
(b) bilo otpremljeno na mjesto utovara u zapečaćenim kontejnerima u uvjetima koji udovoljavaju Direktivi 88/407/EEZ i označeno brojem navedenim u rubrici I.23;

II.2. Gore opisano sjeme je sakupljeno od bikova, koji:

- (1) bilo [12 mjeseci prije sakupljanja sjemena nisu bili cijepljeni protiv slinavke i šapa:]
(1) ili [su manje od 12 mjeseci i više od 30 dana prije sakupljanja sjemena bili cijepljeni protiv slinavke i šapa i 5% doza sjemena pri svakom sakupljanju (najmanje 5 pajeta) podvrgnuto je, u laboratoriju (.....) (2) smještenom u državi članici ili odobrenom od države članice odredišta, testu izolacije virusa na slinavku i šap s negativnim rezultatom;]

II.3. Gore opisano sjeme bilo je najmanje 30 dana neposredno nakon sakupljanja skladišteno u odobrenim uvjetima (3).

Opaske

Dio I:

Rubrika I.12: Mjesto podrijetla odgovara centru za sakupljanje sjemena (kako je propisano u prvoj alineji članka 2. točke b) Direktive 88/407/EEZ) iz kojeg potječe sjeme.

Rubrika I.13: Mjesto odredišta odgovara centru za sakupljanje sjemena ili centru za skladištenje sjemena (kako je propisano u članku 2.(b) Direktive 88/407/EEZ) ili gospodarstvu kojem je sjeme namijenjeno.

Rubrika I.23: Navesti identifikaciju kontejnera i broj plombe.

Rubrika I.31: Identifikacijska oznaka odgovara identifikacijskoj oznaci životinje donora i datumu sakupljanja sjemena.

Dio II:

- (1) Nepotrebno precrtati.
(2) Naziv laboratorija.
(3) U slučaju svježeg sjemena može se precrtati.
Boja pečata i potpisa mora biti različita od boje tiska.

Službeni veterinar

Ime (velikim tiskanim slovima)
Lokalna veterinarska jedinica
Datum

Kvalifikacija i titula
Broj lokalne veterinarske jedinice
Potpis

Pečat

Dio II: Certificiranje

Dio 2.

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA PROMET S DRŽAVAMA ČLANICAMA EU SA ZALIHAMA SJEMENA SAKUPLJENIM, OBRAĐENIM I/ILI SKLADIŠTENIM PRIJE 31. PROSINCA 2004. U SKLADU S ODREDBAMA DIREKTIVE VIJEĆA 88/407/EEZ KOJA JE NA SNAZI DO 1. SRPNJA 2003. I S KOJIM SE TRGOVALO NAKON TOG DATUMA U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 2. DIREKTIVE 2003/43/EZ, A KOJE JE OTPREMLJENO IZ ODOBRENOG CENTRA ZA SAKUPLJANJE SJEMENA.

Europska unija

Veterinarski certifikat za promet s državama članicama EU

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj				I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a Lokalni referentni broj	
	Naziv				I.3. Centralno nadležno tijelo			
	Adresa				I.4. Lokalno nadležno tijelo			
	Poštanski broj							
	I.5. Primatelj				I.6. Broj(evi) povezanih originalnih certifikata Broj(evi) pratećih dokumenata			
	Naziv							
	Adresa				I.7.			
	Poštanski broj							
	I.8. Država podrijetla		ISO kod		I.9. Regija podrijetla		Kod	
					I.10. Država odredišta		ISO kod	
							I.11. Regija odredišta	
	I.12. Mjesto podrijetla				I.13. Mjesto odredišta			
	Centar za sakupljanje sjemena <input type="checkbox"/>				Centar za sakupljanje sjemena <input type="checkbox"/> Gospodarstvo <input type="checkbox"/>			
	Naziv				Naziv			
Broj odobrenja				Broj odobrenja				
Adresa				Adresa				
Poštanski broj				Poštanski broj				
I.14. Mjesto utovara				I.15. Datum otpreme				
Poštanski broj								
I.16. Prijevozno sredstvo				I.17.				
Avion <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/>								
Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/>								
I.18. Opis pošiljke						I.19. Kod pošiljke (CT broj)		
						05 11 10		
I.21. Temperatura proizvoda						I.20. Broj/količina		
Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Smrznuo <input type="checkbox"/>								
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe						I.22. Broj paketa		
I.25. Pošiljka je namijenjena za						I.24. Vrsta pakiranja		
Umjetno osjemenjivanje <input type="checkbox"/>								
I.26. Provoz kroz treću zemlju <input type="checkbox"/>				I.27. Provoz kroz državu članicu <input type="checkbox"/>				
Treća zemlja		ISO kod		Država članica		ISO kod		
Mjesto izlaza		Kod		Država članica		ISO kod		
Mjesto ulaza		Broj granične veterinarske postaje		Država članica		ISO kod		
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/>				I.29.				
Treća zemlja		ISO kod						
Mjesto izlaza		Kod						
I.30.								
I.31. Identifikacija pošiljke								
Vrsta (Znanstveni naziv)			Identifikacijska oznaka			Količina		

DRŽAVA

sjeme govoda

Dio II: Certificiranje	I.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj
	<p>II.1. Potvrda o zdravlju životinja Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da:</p> <p>II.1.1. U gore opisano sjeme sakupljeno prije 31. prosinca 2004. u centru za sakupljanje sjemena: (a) je odobren u skladu s uvjetima propisanim u Prilogu A Poglavlja I. Direktive 88/407/EEZ; (b) posluje i nadziran je u skladu s uvjetima propisanim u Prilogu A Poglavlja II. Direktive 88/407/EEZ;</p> <p>II.1.2. U trenutku sakupljanja gore navedenog sjemena sva govoda u centru za sakupljanje sjemena: (a) potječu iz stada i/ili su potomci krava koje udovoljavaju uvjetima iz točaka 1. b) i c) Priloga B Poglavlja I. Direktive 88/407/EEZ; (b) podvrgnute su unutar 30 dana prije karantene slijedećim testovima s negativnim rezultatima: - testovima navedenim u točkama 1. d) i), ii) te iii) Priloga B Poglavlja I. Direktive 88/407/EEZ, i - serum neutralizacijskom testu ili ELISA testu na zarazni govedi rinotraheitis/zarazni pustularni vulvovaginitis, i - testu izolacije virusa (testu fluorescentnih protutijela ili imunoperoksidaznom testu) na bolest virusnog proljeva govoda pri čemu se test kod mlađih životinja može provesti najranije u dobi od navršenih 6 mjeseci; (c) zadovoljile su 30-dnevnu karantenu tijekom koje su bile podvrgnute slijedećim zdravstvenim testovima s negativnim rezultatima: - serološkom testu na brucelozu provedenom u skladu s postupkom opisanom u Prilogu C Direktive 64/432/EEZ; - bilo imunofluorescentnom testu za otkrivanje protutijela ili testu kulture na infekciju <i>Campylobacter fetus</i> na uzorku prepucijskog materijala ili ispirku umjetne vagine ili u slučaju ženske životinje aglutinacijskom testu vaginalne sluzi; - mikroskopskoj pretrazi i testu kulture na <i>Trichomonas foetus</i> na uzorku prepucijskog materijala ili ispirku umjetne vagine ili u slučaju ženske životinje aglutinacijskom testu vaginalne sluzi; (d) podvrgnuta su, najmanje jedanput godišnje, rutinskim testovima navedenim u točkama 1. a), b) i c) Priloga B Poglavlja II. Direktive 88/407/EEZ s negativnim rezultatima;</p> <p>II.1.3. U trenutku sakupljanja gore navedenog sjemena, (a) sve ženske životinje u centru su najmanje jedanput godišnje podvrgnute aglutinacijskom testu na infekciju <i>Campylobacter fetus</i> na uzorku vaginalne sluzi s negativnim rezultatima, i (b) svi bikovi korišteni za dobivanje sjemena podvrgnuti su 12 mjeseci prije sakupljanja sjemena imunofluorescentnom testu za otkrivanje protutijela ili testu kulture na infekciju <i>Campylobacter fetus</i> na uzorku prepucijskog materijala ili ispirku umjetne vagine s negativnim rezultatom;</p> <p>II.1.4. Gore opisano sjeme sakupljeno je od bikova iz centra za sakupljanje sjemena u kojem: (1) bilo [nijedno govedo nije bilo cijepljeno protiv zaraznog govedeg rinotraheitisa i sva govoda su podvrgnuta najmanje jedanput godišnje serum neutralizacijskom testu ili ELISA-i na zarazni govedi rinotraheitis/zarazni pustularni vulvovaginitis s negativnim rezultatom;] (1) ili [su govoda koja nisu cijepljena protiv zaraznog govedeg rinotraheitisa podvrgnuta najmanje jedanput godišnje serum neutralizacijskom testu ili ELISA-i na zarazni govedi rinotraheitis/zarazni pustularni vulvovaginitis s negativnim rezultatom. Testiranje se nije provelo na bikovima koji su prvi put cijepljeni protiv zaraznog govedeg rinotraheitisa u centru za sakupljanje sjemena nakon što su bili testirani serum neutralizacijskim testom ili ELISA-om na zarazni govedi rinotraheitis/zarazni pustularni vulvovaginitis s negativnim rezultatom i koji su od prvog cijepljenja redovito docijepljivani u intervalima ne duljim od 6 mjeseci;]</p> <p>II.1.5. Gore opisano sjeme je sakupljeno od bikova, koji:</p> <p>II.1.5.1. (1) bilo [12 mjeseci prije sakupljanja sjemena nisu bili cijepljeni protiv slinavke i šapa;] (1) ili [su manje od 12 mjeseci i više od 30 dana prije sakupljanja sjemena bili cijepljeni protiv slinavke i šapa i 5% doza sjemena pri svakom sakupljanju, najmanje 5 pajeta, podvrgnuto je testu izolacije virusa na slinavku i šap s negativnim rezultatom u laboratoriju (.....) (2) smještenom u državi članici ili odobrenom od države članice odredišta;]</p> <p>II.1.5.2. (1) bilo [nisu bili cijepljeni protiv zaraznog govedeg rinotraheitisa,] (1) ili [su bili cijepljeni protiv zaraznog govedeg rinotraheitisa, u skladu s točkom II.1.4.]</p> <p>II.1.6. Gore opisano sjeme bilo je najmanje 30 dana neposredno nakon sakupljanja skladišteno u odobrenim uvjetima (3).</p> <p>II.1.7. Gore opisano sjeme otpremljeno je u mjesto utovara u zapečaćenim kontejnerima i označeno brojem navedenim u rubrici I.23;</p> <p>Opaske</p> <p>Dio I: Rubrika I.12: Mjesto podrijetla odgovara centru za sakupljanje sjemena (kako je propisano u prvoj alineji članka 2. točke b) Direktive 88/407/EEZ) iz kojeg potječe sjeme. Rubrika I.13: Mjesto odredišta odgovara centru za sakupljanje sjemena ili centru za skladištenje sjemena (kako je propisano u članku 2. točki b) Direktive 88/407/EEZ) ili gospodarstvu kojem je sjeme namijenjeno. Rubrika I.23: Navesti identifikaciju kontejnera i broj plombe. Rubrika I.31: Identifikacijska oznaka odgovara identifikacijskoj oznaci životinje donora, pasmini životinje donora i datumu sakupljanja sjemena koji mora biti prije 31. prosinca 2004.</p> <p>Dio II: (1) Nepotrebno precrtati. (2) Naziv laboratorija. (3) U slučaju svježeg sjemena može se precrtati. Boja pečata i potpisa mora biti različita od boje tiska.</p> <p>Službeni veterinar</p> <p>Ime (velikim tiskanim slovima) Lokalna veterinarska jedinica Datum</p> <p>Kvalifikacija i titula Broj lokalne veterinarske jedinice Potpis</p> <p>Pečat</p>	

Dio 3.

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA PROMET S DRŽAVAMA ČLANICAMA EU OTPREMLJENIM IZ ODOBRENOG CENTRA ZA SKLADIŠTENJE ILI CENTRA ZA SAKUPLJANJE SJEMENA:

- bilo da je sakupljeno u skladu s Direktivom Vijeća 88/407/EEZ kako je nadopunjeno Direktivom 2003/43/EZ;
- ili da je sakupljeno, obrađeno i/ili skladišteno prije 31. prosinca 2004. u skladu s odredbama Direktive Vijeća 88/407/EEZ koja je na snazi do 1. srpnja 2003. i s kojim se nakon tog datuma trgovalo u skladu sa stavkom 2. članka 2. Direktive 2003/43/EZ.

Europska unija

Veterinarski certifikat za promet s državama članicama EU

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a Lokalni referentni broj			
	Naziv		I.3. Centralno nadležno tijelo					
	Adresa		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	Poštanski broj							
	I.5. Primatelj		I.6. Broj(evi) povezanih originalnih certifikata Broj(evi) pratećih dokumenata					
	Naziv							
	Adresa		I.7.					
	Poštanski broj							
	I.8. Država podrijetla	ISO kod	I.9. Regija podrijetla	Kod	I.10. Država odredišta	ISO kod	I.11. Regija odredišta	Kod
	I.12. Mjesto podrijetla		I.13. Mjesto odredišta					
	Centar za sakupljanje sjemena <input type="checkbox"/>		Centar za sakupljanje sjemena <input type="checkbox"/>		Gospodarstvo <input type="checkbox"/>			
	Naziv		Naziv		Naziv			
	Adresa		Adresa		Adresa			
	Poštanski broj		Poštanski broj		Poštanski broj			
	I.14. Mjesto utovara		I.15. Datum otpreme					
Poštanski broj								
I.16. Prijevozno sredstvo		I.17.						
Avion <input type="checkbox"/>		Brod <input type="checkbox"/>		Željeznički vagon <input type="checkbox"/>				
Cestovno vozilo <input type="checkbox"/>		Drugo <input type="checkbox"/>						
I.18. Opis pošiljke				I.19. Kod pošiljke (CT broj)				
				05 11 10				
				I.20. Broj/količina				
I.21. Temperatura proizvoda				I.22. Broj paketa				
Sobna <input type="checkbox"/>				Ohlađeno <input type="checkbox"/>				
				Smrznuo <input type="checkbox"/>				
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe				I.24. Vrsta pakiranja				
I.25. Pošiljka je namijenjena za								
Umjetno osjemenjivanje <input type="checkbox"/>								
I.26. Provoz kroz treću zemlju <input type="checkbox"/>		I.27. Provoz kroz državu članicu <input type="checkbox"/>						
Treća zemlja	ISO kod	Država članica	ISO kod	Država članica	ISO kod			
Mjesto izlaza	Kod	Država članica	ISO kod	Država članica	ISO kod			
Mjesto ulaza	Broj granične veterinarske postaje		Država članica	ISO kod				
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/>		I.29.						
Treća zemlja	ISO kod							
Mjesto izlaza	Kod							
I.30.								
I.31. Identifikacija pošiljke								
Vrsta (Znanstveni naziv)		Identifikacijska oznaka		Količina				

DRŽAVA

sjeme goveda

		II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj
Dio II: Certificiranje	<p>II.1. Potvrda o zdravlju životinja Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da: je gore opisano sjeme:</p> <p>II.1.1. bilo najmanje 30 dana neposredno nakon sakupljanja, sakupljeno, obrađeno i skladišteno u odobrenom centru za sakupljanje sjemena(2) u (1) bilo [državi članici, kojim je upravljano i koji je nadziran u skladu s uvjetima propisanim u Prilogu A Poglavlja I (1) i II(1) Direktive 88/407/EEZ;] (1) i/ili [trećoj zemlji navedenoj u Dodatku I. Odluke 2004/639/EZ kojim je upravljano i koji je nadziran u skladu s uvjetima propisanim u Prilogu A Poglavlja I.(1) i II.(1) Direktive 88/407/EEZ te je bilo uvezeno u Europsku uniju pod uvjetima iz Direktive 88/407/EEZ;]</p> <p>II.2. (1) bilo [bilo skladišteno u odobrenom centru za skladištenje sjemena (2) iz Dijela I.12, kojim je upravljano i koji je nadziran u skladu s uvjetima propisanim u Prilogu A Poglavlja I.(2) i II.(2) Direktive 88/407/EEZ;] (1) i/ili [bilo skladišteno u odobrenom centru za sakupljanje sjemena (2) iz Dijela I.12, kojim je upravljano i koji je nadziran u skladu s uvjetima propisanim u Prilogu A Poglavlja I.(1) i II.(1) Direktive 88/407/EEZ;]</p> <p>II.3. bilo otpremljeno na mjesto utovara u zapečaćenim kontejnerima u uvjetima koji udovoljavaju Direktivi 88/407/EEZ i označeno brojem navedenim u rubrici I.23;</p> <p>Opaske</p> <p>Dio I: Rubrika I.6: Mora odgovarati serijskom broju pojedinih službenih dokumenata ili certifikata o zdravlju [bilo INTRA ili ZVDU] koji prate gore opisano sjeme iz odobrenog centra za sakupljanje sjemena podrijetla do gore opisanog centra za skladištenje sjemena. Originali tih dokumenata ili certifikata ili njihove službeno ovjerene kopije moraju biti priložene ovom certifikatu. Rubrika I.12: Mjesto podrijetla odgovara centru za sakupljanje sjemena ili centru za skladištenje sjemena (kako je propisano u točki b) članka 2. Direktive 88/407/EEZ) iz kojeg potječe sjeme. Rubrika I.13: Mjesto odredišta odgovara centru za sakupljanje sjemena ili centru za skladištenje sjemena (kako je propisano u točki b) članka 2. Direktive 88/407/EEZ) ili gospodarstvu kojem je sjeme namijenjeno. Rubrika I.23: Navesti identifikaciju kontejnera i broj plombe. Rubrika I.31: Identifikacijska oznaka odgovara identifikacijskoj oznaci životinje donora, pasmini životinja donora i datumu sakupljanja sjemena.</p> <p>Dio II: (1) Nepotrebno precrtati. (2) Samo centri odobreni u skladu s stavkom 2. članka 5. i stavkom 1. članka 9. Direktive 88/407/EEZ. http://circa.europa.eu/irc/sanco/vets/info/data/semen/semen.html</p> <p>Boja pečata i potpisa mora biti različita od boje tiska.</p>		
	Službeni veterinar		
Ime (velikim tiskanim slovima)	Kvalifikacija i titula		
Lokalna veterinarska jedinica	Broj lokalne veterinarske jedinice		
Datum	Potpis		
Pečat			